



**Geht an**  
Mitglieder SVZ

Bern, 14. Juni 2014 / sc

## **Beschlussprotokoll**

Anlass Generalversammlung des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen  
Datum 13. Juni 2014  
Zeit 14.00 - 14.30 Uhr (statutarischer Teil)  
Ort Holiday Inn Bern Westside, Riedbachstrasse 96, 3027 Bern  
Leitung Roland Peterhans  
Protokoll Brigitte Schweizer  
Anwesend gemäss separater Liste

### **Traktanden**

1. Protokoll der Generalversammlung 2013 in Zug
2. Jahresbericht 2013
3. Jahresrechnung 2013
4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2015
5. Austritt aus dem Europäischen Verband der Standesbeamtinnen und Standesbeamten
6. Wahlen
  - a) Vorstand
7. Verschiedenes

Roland Peterhans eröffnet die Versammlung und begrüsst alle anwesenden Ehrenmitglieder, Gäste aus der Schweiz, Vertreter/-innen der Kantonalverbände, die Vertreter/-innen der Aufsichtsbehörden, Gäste aus Europa. Etliche haben sich für die diesjährige Versammlung entschuldigt.

Es folgen Grussworte von Gemeinderat Reto Nause (Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie).

Total sind 98 stimmberechtigte Mitglieder anwesend, absolutes Mehr 50 Stimmen. Als Stimmzähler werden Sonja Wyss und Jean-Pierre Grandchamp bestätigt.

Die Traktandenliste wird von den Anwesenden genehmigt.



## Verhandlungen und Beschlüsse

### 1. Protokoll der Generalversammlung 2013 in Zug

Das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 24. Mai 2013 in Zug wird einstimmig genehmigt und die Verfassung wird verdankt.

### 2. Jahresbericht 2013

Der Jahresbericht ist auf [www.zivilstandswesen.ch](http://www.zivilstandswesen.ch) / [www.etatcivil.ch](http://www.etatcivil.ch) / [www.statocivile.ch](http://www.statocivile.ch) aufgeschaltet. Der Jahresbericht bezieht sich auf das Kalenderjahr 2013.

Auf eine Lesung des Jahresberichtes wird verzichtet. Karin Banderet lässt den Jahresbericht, welcher durch den Präsidenten Roland Peterhans verfasst worden ist, mit Applaus genehmigen.

### 3. Jahresrechnung 2013

Ist auf der Webseite seit 6. Juni 2014 aufgeschaltet. Ein Exemplar wird bei der Eingangskontrolle verteilt.

Die Rechnung wurde von Von Graffenried Treuhand revidiert und weist einen Gewinn von CHF 30'691.20 aus.

Technische Umstellung des Finanzwesens am bwd hatte zur Folge, dass die Revision der Rechnung 2013 verzögert wurde.

Die Jahresrechnung 2013 wird einstimmig genehmigt.

### 4. Voranschlag und Mitgliederbeitrag 2015

Der Voranschlag für das Jahr 2015 liegt vor und wird einstimmig genehmigt.

Gleichzeitig wird dem Mitgliederbeitrag von CHF 20.00 einstimmig zugestimmt.

### 5. Austritt aus dem Europäischen Verband der Standesbeamtinnen und Standesbeamten (EVS)

An der letzten Generalversammlung wurde über einen allfälligen Austritt aus dem EVS diskutiert. Die Diskussion zeigte auf, dass der Schweizerische Verband für Zivilstandswesen (SVZ) Mitglied des EVS bleiben soll. Aufgrund der Austrittsabsichten des SVZ hat der EVS mit uns das Gespräch gesucht. An der EVS-Mitgliederversammlung vom 28.02./01.03.2014 in Castel San Pietro Terme wurde intensiv über die Zukunft des EVS gesprochen. Vorschläge für eine Statutenrevision und Vorschläge für die Ausrichtung des EVS konnten eingereicht werden. Der Vorstand des EVS prüft nun diese Vorschläge und wird im Herbst informieren. Erfreulich ist, dass der Mitgliederbeitrag für unseren Verband gesenkt worden ist.

An unserer nächsten Generalversammlung in Sainte-Croix im 2015 wird weiter informiert.

Im Mai hat der EVS-Kongress in Holland stattgefunden. Alexandra Rohrer, Willi Heussler und Yolande Michel waren als Vertreter/-innen des SVZ anwesend.

Die nächsten EVS-Kongresse werden im 2015 in Kassel/Deutschland, im 2016 in Belgien und 2017 vermutlich in der Schweiz stattfinden.



## Verhandlungen und Beschlüsse

### 6. Wahlen

#### a) Vorstand

Karin Banderet, Vizepräsidentin und verantwortliche für das Ressort Generalversammlung, tritt nach 9-jähriger Tätigkeit aus dem Vorstand zurück. Karin Banderet war seit 2005 im Vorstand des SVZ tätig und hat seit 2006 Einsitz in der Prüfungskommission genommen. Die Arbeit von Karin Banderet wird verdankt und es wird ihr ein Präsent überreicht.

Zur Zeit wird Karin Banderet im Vorstand nicht ersetzt. Alexandra Rohrer, Ressort Ausbildung, ist neu Vizepräsidentin.

Yolande Michel wird neu den Vorstand in der Prüfungskommission vertreten.

#### Vorstand – nähere Zukunft

Geplante Rücktritte:

2015: Fränzi Bürki

2016/2017: Willi Heussler und Gian Carlo Pescio

Roland Peterhans nimmt gerne Bewerbungen als Mitglied vom Vorstand SVZ per Mail [roland.peterhans@zuerich.ch](mailto:roland.peterhans@zuerich.ch) entgegen. Bedingungen, um als Vorstandsmitglied gewählt zu werden sind:

- Mitglied des Schweizerischen Verbandes für Zivilstandswesen
- Sprachliche Gewandtheit, das heisst man darf in seiner Muttersprache sprechen, muss aber die Landessprachen (d/f/i) verstehen.

Der Vorstand freut sich auf Bewerbungen.

### 7. Verschiedenes

#### Webseite

Die neue Webseite ist online. Wir konnten viele positiven Rückmeldungen entgegen nehmen. Es können auch Stelleninserate in französischer und italienischer Sprache platziert werden.

#### Flyer Berufsbild

Die Interessengemeinschaft der Innerschweizer Kantone hat einen Werbeflyer für den Beruf Zivilstandsbeamtin/Zivilstandsbeamter erarbeitet. Recht herzlichen Dank an alle Beteiligten. Dieser Flyer wird nach Fertigstellung in Deutsch/Französisch/Italienisch zur Verfügung stehen.

#### Diplomfeier 2013

Seit 2005 wurden 484 Fachausweise erteilt.

#### Verdankungen

Antonia Amstutz Franzini ist aus der Ausbildungskommission ausgetreten. Ihr Engagement wird mit einem kleinen Präsent verdankt. Anstelle von ihr wurde Sandra Huber, Zivilstandsamt Olten-Gösgen, in die Ausbildungskommission gewählt.

Der Präsident, Roland Peterhans bedankt sich für die gute Zusammenarbeit bei den Vorstandsmitgliedern und der Geschäftsstelle.



## Verhandlungen und Beschlüsse

### Nächste GV

19./20. Juni 2015 in Sainte-Croix

2016: Aargau

2017: Zürich /evtl. zusammen mit EVS-Kongress

Es folgt ein Werbefilm über Sainte-Croix. Anschliessend stellen sich die einzelnen Ressorts vor.

Nach einer kleinen Pause referiert lic.iur. Cora Graf-Geiser, EAZW über das Thema „Elterliche Sorge und Namensrecht“.

Am Samstagvormittag informiert uns Walter Grossenbacher, Geschäftsführer der KAZ über die «Sammlung ausländischer Dokumente». Anschliessend referiert Alexander Ott, Amtsleiter Einwohnerdienste, Migration und Fremdenpolizei der Stadt Bern, zum Thema „Illegal – Legal – Egal“.

Für die Sitzungsleitung            Roland Peterhans

Für das Protokoll                    Brigitte Schweizer

Bern, 20.06.2014